

# タイ・台湾をターゲットにした 仙北市の農山村体験

田沢湖・角館を含む秋田県仙北市の  
新しい楽しみ方、地元民だから知る過ごし方の提案



# 自己紹介



秋田県仙北市観光  
文化スポーツ部  
交流デザイン課  
田口聡美

都市農村交流  
教育旅行  
国際交流  
国際観光  
担当部署に所属

# 仙北市のご紹介

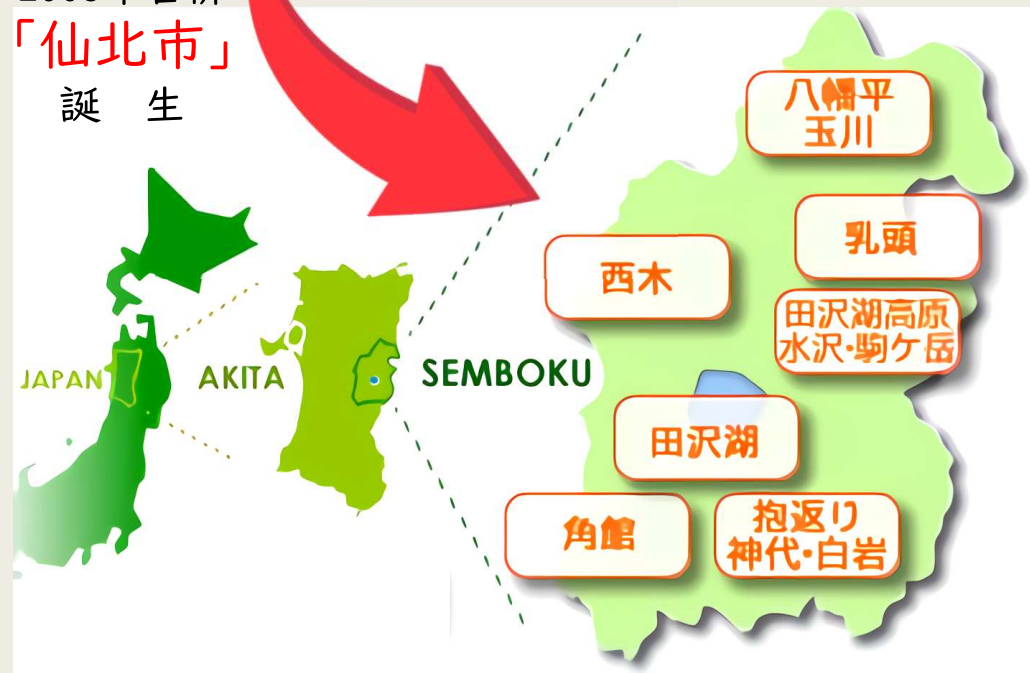
|       |               |
|-------|---------------|
| 人 口   | 約2万5千人（約1万世帯） |
| 市 面 積 | 約1,100㎡       |
| 観光客数  | 年間 約500万人     |

2018年6月仙北市は  
「SDGs未来都市」  
に選定されました。

国連が定めた経済・  
社会・環境に関する  
17の国際目標達成に  
向け、積極的に関与  
組んでいます。



2005年合併  
「仙北市」  
誕生



- 角 館 町 ▷ 武家屋敷と桜並木
- 田 沢 湖 町 ▷ 日本一深い田沢湖、乳頭温泉郷
- 西 木 村 ▷ 日本一大きな栗



仙 北 市 は  
秋田県有数の観光地です。







仙 北 市 は  
グリーンツーリズムの  
先進地です。



# 仙北市の農家民宿 開業件数と宿泊数

## 市内農家民宿件数の推移

| 年     | H23  | H24  | H25  | H26  | H27  | H28  | H29  | H30  | R1  |
|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|
| 農家民宿数 | 28 軒 | 29 軒 | 29 軒 | 30 軒 | 32 軒 | 33 軒 | 32 軒 | 33 軒 | 35軒 |

## 農家民宿への宿泊者数推移

| 年      | H24      | H25      | H26      | H27     | H28     | H29     | H30     | R1       |
|--------|----------|----------|----------|---------|---------|---------|---------|----------|
| 宿泊者数合計 | 10,202 人 | 10,057 人 | 10,186 人 | 9,405 人 | 11,900人 | 11,104人 | 12,041人 | 13,311 人 |
| うち外国人  | 306 人    | 300 人    | 529 人    | 801 人   | 1,061人  | 1,808人  | 2,130人  | 2,554 人  |

## 農家民宿への宿泊を伴う台湾修学旅行実績一覧

| 年度     | 学校名              | 人数  |
|--------|------------------|-----|
| 平成24年度 | 台北市立士林高級商業訓練高級中学 | 24人 |
|        | 台湾国立豊原高級中学       | 33人 |
| 平成25年度 | 台湾国立湾師範大学附属高級中学  | 37人 |
|        | 台湾国立暨南国際大学付属高級中学 | 31人 |
| 平成26年度 | 台北市立新店高級中学(第一次)  | 35人 |
|        | 台北市立新店高級中学(第二次)  | 16人 |
|        | 新北市立淡水高級商工訓練学校   | 31人 |
| 平成27年度 | 台湾国立湾師範大学附属高級中学  | 36人 |
|        | 台北市日本商業設計学習及文化学団 | 24人 |
|        | 桃園市立龍潭高級中学       | 35人 |
| 平成28年度 | 台中市立惠文高級中学       | 34人 |
|        | 台北市立惠美女子高級中学     | 32人 |
|        | 桃園市立平鎮高級中学       | 35人 |
|        | 桃園市立龍潭高級中学       | 32人 |
| 平成29年度 | 台湾デザイン系研修団       | 17人 |
|        | 台湾師範大学附属高級中学     | 27人 |
|        | 台湾新店高級中学         | 24人 |
|        | 台湾慈濟大学附属高級中学     | 32人 |
| 平成30年度 | 高雄市立文山高級中学       | 10人 |
|        | 台湾慈濟大学附属高級中学     | 32人 |
|        | 台中市立惠文高級中学       | 34人 |
|        | 新北市立淡水高級商工訓練学校   | 36人 |
|        | 南かん高級中学          | 35人 |
| 令和元年   | 台湾北投国民中学         | 21人 |
|        | 台湾六家国民中小音楽文化参訪団  | 29人 |
|        | 台湾師範大学付属高級中学     | 35人 |
|        | 台湾慈濟大学付属高級中学     | 22人 |





# 受け入れ農家さんが台湾の学校を視察







# 農泊がきっかけで姉妹校締結を調印





農家民宿への宿泊を伴う国際教育旅行実績一覧(一部国際交流含む)

| 年度     | 学校名                      | 国          | 人数  |
|--------|--------------------------|------------|-----|
| 平成24年度 | マーシャル諸島高校生大学生グループ        | マーシャル諸島共和国 | 50人 |
|        | アメリカ大学生グループ              | アメリカ       | 64人 |
| 平成25年度 | アメリカ大学生グループ              | アメリカ       | 15人 |
| 平成26年度 | ASEAN3カ国大学生グループ          | カンボジア他     | 76人 |
|        | ミャンマー大学生グループ             | ミャンマー      | 19人 |
|        | インドネシア大学生グループ            | インドネシア     | 99人 |
|        | ムスリムフレンドリーモニターツアー        | マレーシア他     | 17人 |
|        | 東ティモール大学生グループ            | 東ティモール     | 24人 |
|        |                          |            |     |
| 平成27年度 | 中国東部大学生グループ              | 中国         | 90人 |
|        | バンコク・クリスチャン・カレッジ(高校)修学旅行 | タイ         | 50人 |
|        | モンゴル高校生グループ              | モンゴル       | 75人 |
|        | 大洋州懇請地域企業振興研修            | サモア他       | 15人 |
| 平成28年度 | 中国青年メディア関係者グループ          | 中国         | 32人 |
|        | 日韓クリエイター交流プロジェクト         | 韓国         | 33人 |
|        | バンコク・クリスチャン・カレッジ(高校)修学旅行 | タイ         | 60人 |
|        | モンゴル再生可能エネルギー視察団         | モンゴル       | 14人 |
|        | 韓国アートツアー                 | 韓国         | 30人 |
|        |                          |            |     |
| 平成29年度 | ミャンマーアグリビジネス青年研修         | ミャンマー      | 15人 |
|        | トラベルマートファムトリップ           | アメリカ他      | 36人 |
|        | 日韓クリエイター里帰り研修            | 韓国         | 22人 |
|        | バンコククリスチャンカレッジ           | タイ         | 51人 |
|        | 韓国・明文高校                  | 韓国         | 10人 |
|        | 日韓アートプロジェクト              | 韓国         | 24人 |
|        | JICA青年研修アフリカ職業訓練コース研修    | アフリカ       | 26人 |
|        | ジェネシス2017招聘事業            | インド他       | 32人 |
|        | ジェネシス2017韓国青年訪日団         | 韓国         | 36人 |
|        | 韓国ヨンウォル郡青少年文化体験プロジェクト    | 韓国         | 32人 |
|        |                          |            |     |
|        | ジェネシス2017東ティモール第2陣       | 東ティモール     | 32人 |



農家民宿への宿泊を伴う国際教育旅行実績一覧(一部国際交流含む)

| 年度     | 学校名                                | 国      | 人数  |
|--------|------------------------------------|--------|-----|
| 平成30年度 | JICAインド青年研修                        | インド    | 15人 |
|        | ジェネシス2018韓国青少年訪日団                  | 韓国     | 44人 |
|        | 明文高校                               | 韓国     | 20人 |
|        | KAKEHASHIプロジェクト日系アメリカ人招聘プログラム JICE | アメリカ   | 76人 |
|        | 2019寧越青少年国際交流事業                    | 韓国     | 24人 |
|        | ジェネシス2017東ティモール第2陣                 | 東ティモール | 20人 |
| 令和元年   | ジェネシス中国青年メディア関係者代表団                | 中国     | 29人 |
|        | ジェネシス中国社会科学院青年研究者代表団               | 中国     | 25人 |

# (株) SMIトラベル



- 秋田県由利本荘市出身の方が経営されている旅行会社。積極的に農泊を主にしたツアー商品 ウェンディーツアーを販売している。バンコクに事務所があり協議会ではこの会社のランドオペレーター業務を担っている。

# (株) SMIトラベル





# ジャパンビュー (株)



バンコクで行わ  
れた 観光博  
にも参加しても  
らいました





# 自分たちが魅力的と思うものでなく 相手が望むものを

- 秋田犬が人気。鶴の湯温泉へも圧倒的な差をつけていた





ホテルや農家民宿さんに同行してもらうことの最大の利点は現地で食事や観光地等を体験してもらうことで、嗜好や実際にタイからの来訪があった時の話題作りや嗜好を理解してもらえる。



## 国家戦略特区旅行業務取扱管理者確保事業

- » 所在地 秋田県仙北市角館町中菅沢81-8仙北市役所角館庁内
- » 電話番号 0187-43-2277 FAX番号 0187-55-1515
- » Eメール info@semboku-gt.jp
- » 営業時間 9:00～17:00（土日祝、年末年始休）
- » 登録 秋田県知事登録 地域限定旅行業 第149号
- » 登録年月日 平成31年3月11日（法人化平成30年12月25日）
- » 旅行業務取扱管理者
- » 佐藤 裕之 門脇 富士美 高橋 さやか 佐々木常安



|              |                                                                                                                                                                      |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 規制緩和<br>内容   | <b>旅行業に必置資格の「旅行業務取扱管理者試験」（国家試験）が容易となる特例。</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>①旅行業法及びこれに基づく命令</li> <li>②旅行業約款、運用約款及び宿泊約款</li> <li>③国内旅行業実務【研修により免除】</li> </ul> |
| 区域計画<br>（抜粋） | 農家民宿を営む事業者等による、地域固有の資源を活かした「着地型旅行商品」の企画・提供を促進するため、仙北市において、地域の実情に即した旅行業務取扱管理者試験を実施する。                                                                                 |



さらに新しい情報を提供していきます。



経費を削減する



目的地を決める



体験・交流をする。



# 官民一体となって受入れを行っています



協議会事務局長



協議会長



農家民宿



地域おこし協力隊

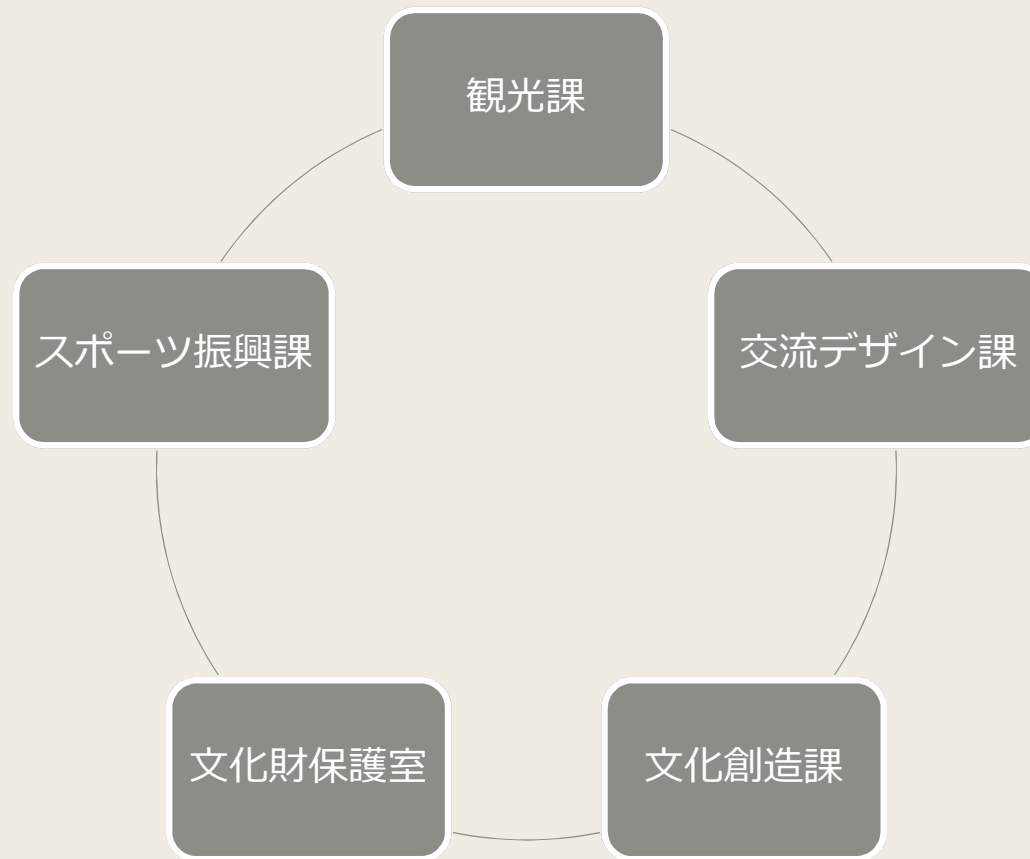


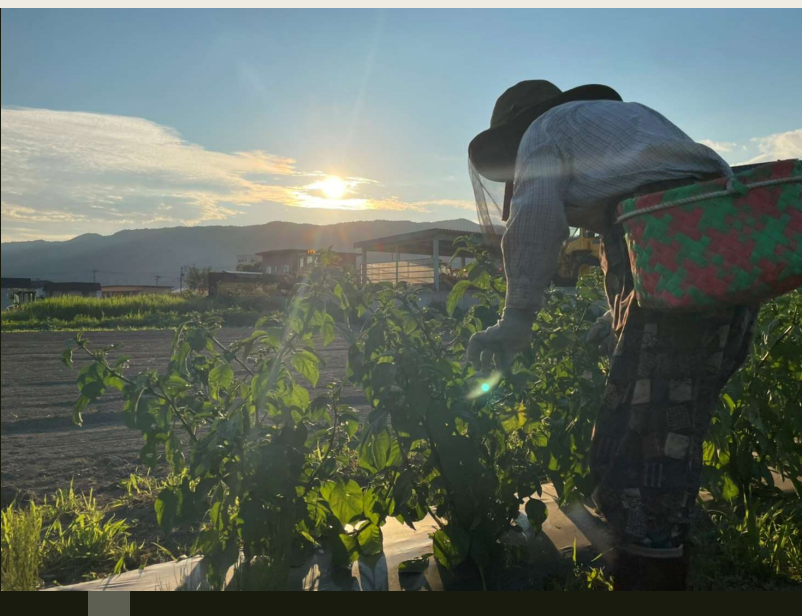
市役所



国際交流員

# 仙北市観光文化スポーツ部 組織図





# 計画の作成 国内



人数、全行程内容を確認、この地域で利用可能な割引や優遇措置などを調べ、価格の見直しタイムロスのない行程の提案を行います。

必要な宿先を確保、  
(団体の場合は人数に応じて複数) 各宿の体験の内容を確認旅行会社（お客様）へお伝えします。

団体は受け入れ毎に勉強会を行います。サービスの統一を行います。※体験は統一しません。





# 計画の作成 海外



人数、必要に応じて前後の行程内容を確認、相手のニーズにあった体験や宿を提案します。

団体については送客元からの依頼に基づき受け入れ説明会を開催します。個人は当日までサポートを続けます。

対面式などを実施するなど、スムーズな受け入れを目指します。個人は滞在期間中も必要に応じて電話等での通訳を継続します。

# 受入れの様子（外国人受入れの場合）

安全・衛生講習会の開催



受入れ説明会の開催



# 受入れの様子（外国人受入れの場合）





# コロナ禍で仙北市がすすめる 新しい取り組み

- 海外、国内問わず観光客が楽しめる滞在コンテンツを提案
- 密を避け、ストレスフルな行程の作成
- 早朝のツアー等の提案など新しい時間の使い方を提案
- 本物に触れる時間を多くとることで心安らぐ時間を提供
- 朝どれ野菜や食材の味そのものを生かした郷土料理
- 地元の方とふれあう心の交流ひとり静かに過ごす時間のすすめ



# スノーシューを活用した 冬季メニューの提案



# 電動キックボードで湖畔を周遊





# テントサイルで新しい水上での楽しみ方を





ご清聴  
ありがとうございました

ぜひ 農山村体験スズメ で検索ください